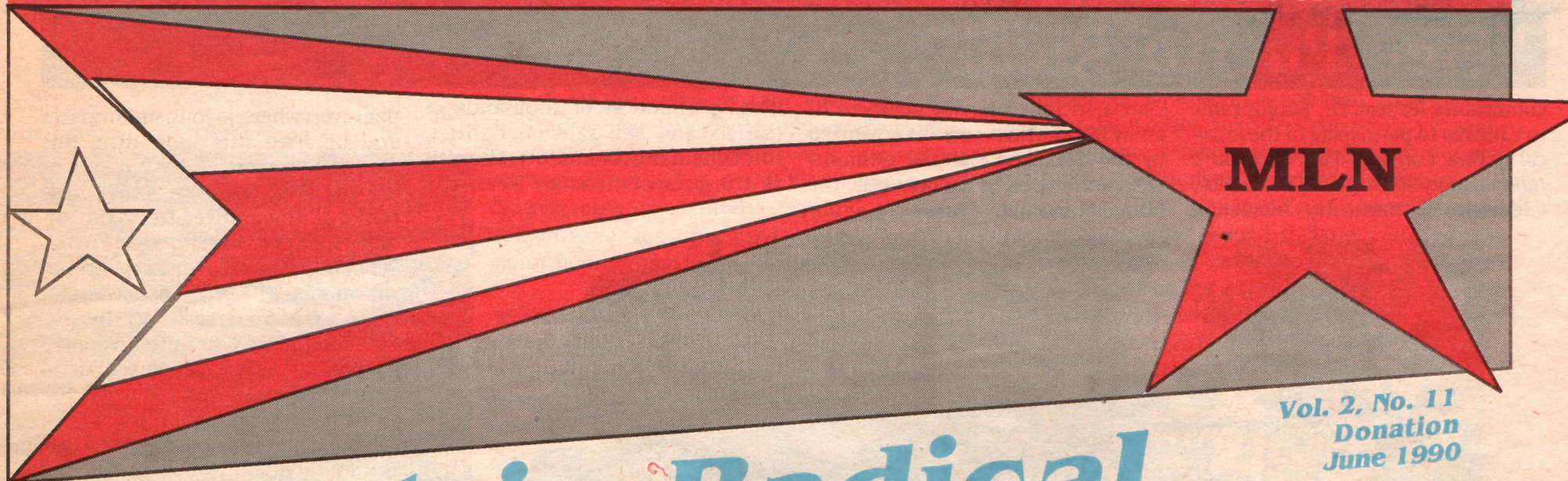


**Welcome Nelson Mandela We Demand:**

**Free All Puerto Rican  
Political Prisoners and  
POWs in the US!**



# La Patria Radical

Official Organ of the Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño (MLN)

Vol. 2, No. 11  
Donation  
June 1990

During Celebration of 13th People's Parade and 25th Puerto Rican Day Parade

## "Free Puerto Rico!" Echoes Through Chicago's Streets

Chicago, IL—Thousands of Puerto Ricans of all ages participated in the activities sponsored by the People's Parade Committee. This year marks the 13th year of the founding of the People's Parade, a militant parade that takes place in the heart of the Puerto Rican community of West Town/Humboldt Park. The theme this year was the African Presence and Persistence in the Puerto Rican Reality. All of the activities were dedicated to the Puerto Rican prisoners of War and Political Prisoners.

On Friday, June 8, over 100 people gathered at the Humboldt Park Parish House to enjoy a dinner/concert to benefit the People's Parade Committee, with José Vega, better known as Remi the Clown and Mario Donate and his marionettes directly from Puerto Rico.

The event was a delight to the general public. Both young and old alike enjoyed the creativity of these Puerto Rican artists.

At the activity's end, almost the entire crowd moved to the Pedersen Funeral Home where an political-cultural act in honor of Ricardo Jiménez' deceased mother, Lydia Jiménez took place. (see related article in this issue)

The next day, a massive contingent of over 200 people represented the Committee for Puerto Rican Affirmation at the downtown parade. The contingent, which included 5 elegant floats, a 20 foot high vejigante and Remi the Clown, marched down Michigan Avenue at 12:30 pm and was designated 21 out of over 200 delegations that comprised the 25th Puerto Rican Parade. In a sea of waving flags and applause, the Committee for Puerto Rican Affirmation's con-

tingent distributed thousands of copies of a publication which denounced colonialism, the situation of Puerto Ricans in the diaspora and demanded the unconditional release of all Puerto Rican prisoners of war and political prisoners. Tens of thousands congregated on the sidewalks of Michigan Avenue shouted "vivas" and raised their flags each time "jibaro si, yanqui no" or a pro-independence slogan was chanted. The Committee for Puerto Rican Affirmation, the National Committee to Free Puerto Rican Prisoners of War, the Dr. Pedro Albizu Campos Puerto Rican High School and the vejigante made by Mario Donate were widely covered by the print and electronic media.

As soon as they finished the parade route, the contingent left downtown for the Puerto Rican community where they were joined by a dozen other floats and hundreds of Puerto Ricans wearing T-shirts, carrying signs, posters, flags and other things alluding to the People's Parade. This year, the People's Parade began at 2:00 pm at the corner of Division and Western. Among the

cities represented by delegations which traveled to Chicago for the People's Parade were: Boston, Minneapolis, Indiana, and Champaign.

Dr. Iris Burgos, Professor at the University of Purdue in Indiana and sister of the great poet and indepen-



*The vejigante runs through the streets of Chicago—symbol of the African presence and persistence in the Puerto Rican reality*

dentista Julia de Burgos, one of the honored guests, was the Grand Marshal of a delegation which included Rev. José A. Torres, Rev. Jorge Morales, Rev. Luis Quiñones and other

(see next page)

**Carrot and Stick Attempt to  
Break Patriot**

### POW López Rivera in Segregation for 60 days: Emergency Campaign Demands Immediate Transfer

Chicago, IL—POW Oscar López Rivera has been given 60 days in segregation after being charged with "possession of a locking device or lockpick and possession of a sharp instrument".

On May 30, 1990, Oscar was asked to step out of his cell by a guard. Immediately, an Assistant Warden and another guard went into his cell and emerged, minutes later, with a knife and handcuffs. Thereafter, Oscar was escorted to segregation without any explanation, even after he demanded that the fingerprints on the items be compared to his.

This latest ploy by the US government comes on the heels of a partially successful effort to transfer Oscar from Unit D—the unit with the worst conditions in Marion—to another prison. While not achieving a prison transfer, the National Committee was able to effect a transfer to Unit B, a unit with more recreation time, access to direct sunlight, etc and one that is recognized as a "pre-release" unit—able to be transferred out of Marion. However, with the latest charges, Oscar is destined to be returned to Unit D—having come full circle with no chance of being transferred out of Marion.

In conjunction with efforts by the Committee to End the Marion Lockdown to change the poisoned water supply and end the seven year lockdown, this campaign educated thousands of people, locally and

(see page 4)

**Independence is a Must:  
Say No to the Plebiscite!**

**All Out to New York June 25!**



## "Free Puerto Rico!"...

community leaders. Dr. Burgos came to Chicago to participate in the musical drama *Concierto Para Recordar a Julia*, which took place at Roberto Clemente Community Academy.

García, included moving poetry recitals by Iris Martínez and was organized by the Cimarrón Cultural Committee, coordinated by Zulma Ortiz, the bilingual teacher.

ners, distribution of thousands of leaflets and the sale of T-shirts, throughout the community; also well as the presentations by Remi the

flagseverywhere, joyous, smiling faces and upraised fists supporting this worthwhile effort.

The floats from VIDA/SIDA, the National Committee, Dr. Pedro Albizu Campos Puerto Rican High School, Committee for Puerto Rican Affirmation, Puerto Rican Cultural Center, First Congregational Church, Free Puerto Rico Committee, People's Parade Committee, Union for Puerto Rican Students at UNI, Consuelo Lee Corretjer Day Care Center and others, created an positive impact on the community, pointing out, without a doubt, the need to continue our work in these sectors. The People's Parade is living, irrefutable proof that the Puerto Rican nation lives, against all odds and is also an measure of the depth of the demand for our patriot's freedom.



*National Committee to Free Puerto Rican Prisoners of War Float*

### Congratulations

to  
Antonio Valentín  
and  
Damian Rodríguez  
on their graduations!

Over 700 people attended this great activity, which was a true manifestation of the best of our culture, both in form and content. The Cimarrón Theater Group, directed by Brunilda

The community responded favorably to the call made by the People's Parade Committee through broad and exhaustive publicity, which included radio announcements, posters, ban-

Clown and Mario Donate and his marionettes at Chopin, De Diego and Sabin elementary schools.

From the building rooftops and windows, one could see thousands of



## Free Alan Berkman!

North American Anti-Imperialist Political Prisoner Dr. Alan Berkman is currently undergoing chemotherapy for Hodgkins Disease in the lock ward of the Washington DC General Hospital. A national emergency telegram and letter writing campaign thwarted BOP efforts to block Alan's treatment and transfer him to a prison hospital in Springfield, MO where health care facilities are inadequate to treat his cancer.

After completing numerous medical tests, it appears that the tumor is still confined to the lymph nodes, so his survival rate should be more than 50% if his treatment goes well. Unfortunately, the current arrangement for Alan's care is far from perfect.

The physician directly responsible for treating Alan is the same doctor who ignored a clearly abnormal CAT scan in March and who later tried to block his efforts to get a lymph node biopsy. As a result of the outcry around Alan's health care, the Department of Corrections has conceded to allow a specialist from Georgetown supervise the treatment. However, as long as Alan remains a prisoner, his medical care is determined by the BOP—which has no interest in Alan's well being.

The best protection for Alan is to get out of the hands of the BOP. Alan has been eligible for parole since 1987. When he went before the Parole Commission in February, 1990, the Commission arbitrarily extended his sentence until July, 1992—a clear act of political revenge since Alan has already served the maximum parole guidelines for his charges.

Alan's lawyers have submitted papers asking the Parole Commission to release him immediately on humanitarian grounds to allow his treatment to continue under conditions conducive to his recovery. Alan's continued imprisonment, when he is eligible for parole, threatens his life and is an obvious inhuman act of political repression. Please write a letter to the Parole Commission supporting Alan's immediate release on humanitarian grounds:

US Parole Commission  
Air World Center (2nd Floor)  
10920 Ambassador Drive  
Kansas City, MO 64153

### LA PATRIA RADICAL

Official Organ of the  
Movimiento de Liberación  
Nacional Puertorriqueño (MLN)  
PO Box 477194  
Chicago, IL 60647

### EDITORIAL BOARD Political Commission—MLN

José E. López  
First Secretary

.....  
Josefina Rodríguez  
Secretary of External Affairs

.....  
Antonia Rodríguez  
Secretary of Finances

.....  
Alejandro L. Molina  
Secretary of Propaganda

Signed articles reflect the position of the author and do not necessarily represent the political position of the MLN



## IN MEMORIAM: LYDIA JIMÉNEZ

Lydia Jiménez, mother of POW Ricardo Jiménez, passed away on Thursday, June 7, 1990. Born in San Sebastian, Puerto Rico on April 3, 1933, she attended school until the sixth grade and worked on her father's farm until she migrated to the US in the late 50's, where she worked in different factories in New Jersey and Chicago. She is survived by her husband Antonio Ortiz, loving daughter Norma Jiménez, and sons Candido and Ricardo Jiménez, who is presently incarcerated at Lewisburg Federal Penitentiary.

The wake, organized by the family with the participation of the National Committee and the MLN, took place in Chicago on Friday, June 8, 1990. Over 100 people jammed into the funeral home to hear Iris Martínez, one of Puerto Rico's leading actresses and Brunilda García, director of Grupo Cimarrón and a prominent cultural figure in her own right, read patriotic poetry. Reverend Jorge Morales, a leading figure in

Chicago's Puerto Rican community, delivered the inspiring invocation, along with Rev. José A. Torres. José E. López, First Secretary of the MLN, spoke of Lydia's devotion to her son, Ricardo, and family, and also about the trials and tribulations that Puerto Rican women are subjected to as a result of their triple oppression: as women, as Puerto Ricans and as workers. Former political prisoner Dora García and Carlos Ortiz, a member of VIDA/SIDA educational program, also gave testimonials, as did Julio Cortés, veteran independentista and brother of POW Edwin Cortés. In New Jersey, various members of the MLN and National Committee attended the funeral, where Nivia Torres spoke on behalf of the MLN.

We urge our readers to send messages of condolences to our heroic Ricardo, who has stoically confronted this trying situation. The National Committee waged an intense campaign

that included hundreds of cards, letters and telegrams demanding a furlough for him to visit his mother before her death. These efforts fell on deaf ears. Despite the cynical lack of compassion demonstrated by the prison authorities, a new campaign was initiated after Lydia's death asking that Ricardo be allowed to attend her funeral. Many prominent religious and political figures made inquiries to Lewisburg prison including Congressman Charles Rangel (D-N.Y.)



1933-1990

Send letters and cards to:  
Ricardo Jiménez #88967-024  
Lewisburg FCI  
Lewisburg, PA 17837

## We Welcome Nelson Mandela: We Demand United States Free All Puerto Rican Political Prisoners and Prisoners of War

**FOR 27 YEARS, THE SOUTH AFRICAN GOVERNMENT SAID THAT NELSON MANDELA WAS A CRIMINAL...**

Today the US government says that Carmen Valentín and Geronimo Pratt are criminals.

You be the Judge...

### South Africa

The charges:

**Mandela:** Seditious conspiracy and sabotage

### Excessive sentencing:

**Mandela:** Life

### The Political Commitment:

**Mandela:** Before his imprisonment, Mandela was a people's lawyer, a youth organizer, and leader of an anti-apartheid Defiance Campaign; Commander in chief of Spear of the Nation, the armed wing of the ANC.

### Conditions of Incarceration:

**Mandela:** held for years on the notorious Robben Island Prison in a 7'x7' isolation cell. Denied all newspapers for 13 years.

Carmen Valentín and Geronimo Pratt shouldn't wait 27 years to be released. We want them free—in our communities. In a way, they've never really left.

### The United States

**Carmen:** Seditious conspiracy and weapons violations.

**Geronimo:** Framed on murder charges.

**Carmen:** 90 years, has served 10

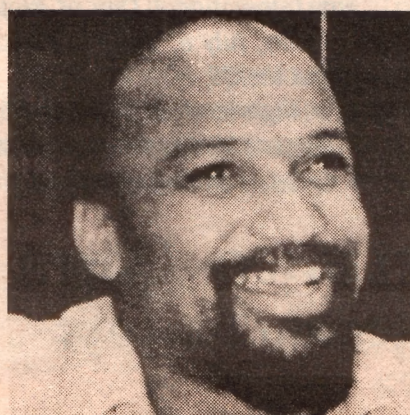
**Geronimo:** Life, has served 18

**Carmen:** struggled for community control of schools in Chicago's Puerto Rican community; alleged member of the FALN, a organization struggling for Puerto Rican independence.

**Geronimo:** leader of the Black Panther Party.

**Carmen:** subjected to solitary confinement, mail censorship, strip searches, and denial of visits with her young son.

**Geronimo:** held in "the hole" (total isolation) for 6 years. A court acknowledged that the basis for this punishment was his political beliefs.



**Independence is a Must: Say No to the Plebiscite**

## Congressional Sub-Committee to Hold Hearings in New York: Independentistas Will Protest

On Monday, June 25, hearings will be held on Puerto Rico's status by the Sub-Committee on Insular and International Affairs from the House of Representatives. These were to take place on Friday, June 8, 1990 and were postponed indefinitely. Confronted by protests by both congressional and community leaders, the Sub-Committee decided to hold them.

José Serrano, the Puerto Rican representative from the Bronx and Charles Rangel, the Black representative from Harlem, had asked for the hearings.

The hearings, are in reality, a "show" to justify that Puerto Ricans in the US had a "voice" in the so-called plebiscite. This would result in the US Congress defining the three options, as well as their implementation of this process.

The MLN will not participate in the hearings and will join the demonstration outside sponsored by the Committee for Puerto Rican Affirmation, a unitary independentista effort. We in the MLN make the following call:

- we urge those who participate in the hearings to demand, as a measure of good faith and not as a precondition, the immediate release of the Puerto Rican Prisoners of War and Political Prisoners, as well as the cessation of all harassment and repression against the independence movement.
- we urge our people to join the protest demonstration in front of Julia de Burgos High School, 410 100 St., East Harlem, New York, where the hearings will take place.

We reiterate that Puerto Ricans, in the US have the right to participate in whatever truly decolonizing effort takes place in relationship to our homeland, because we are an internal colony of the US and a living example of the culmination of colonialism which is statehood. However, we denounce the farcial nature of this so-called plebiscite and the attempts to include Puerto Rican residents in the US in this futile exercise.

Best Wishes to Lois Rosado on a speedy recovery from her recent surgery for cervical cancer Friday, June 8 at Brooklyn Thoraic. Send letters and cards to Centro Juan Antonio Corretjer, 203 E. 115th St., NYC, NY, 10029

**Political Prisoners: They have fought for us, now we must fight for them.**



## Mother of POW Ricardo Jiménez Dies BOP Denies Permission for Furlough



On June 7, 1990, Lydia Ortiz, mother of Puerto Rican Prisoner of War Ricardo Jiménez, died after a two year battle with cancer. We grieve at her passing away. Not only for compañero Ricardo, but for the independence movement as a whole. It is difficult to lose a loved one. More so when he/she cannot be present.

In the two years that Lydia was afflicted, her only desire before dying was to visit her son Ricardo, who is imprisoned in Lewisberg

Federal Penitentiary in Pennsylvania—hundreds of miles from home! In those two years, Ricardo and Lydia could only communicate via letters, postcards and telephone conversations. They were never able to hold and embrace one another; never able to exchange loving glances—Lydia was too ill to travel. However, she remained optimistic that her health would improve, allowing her to make a visit to Ricardo. The burden fell on her, because the US government and the Bureau of Prisons, being clearly aware of Lydia's degenerating health, repeatedly denied Ricardo's request for an escorted furlough to visit her at the hospital.

Lydia died without realizing her dream—to be able to see Ricardo. The US government also denied his repeated requests to attend her funeral!

This incident should serve to remove any doubt about the US government's cynical lack of compassion. Still, the cruel, brutal denial comes as no surprise. Prisoner of War Oscar López-Rivera was denied a similar request, as was POW Carmen Valentín, upon the deaths of their fathers.

We must expose these acts of psychological torture and duress. The US must be exposed for what it is—the biggest violator of human rights in the world.

Faced with this situation, the National Committee to Free Puerto Rican Prisoners of War and the Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño initiated a campaign over the last few months directed at Michael Quinlan, the director of the Bureau of Prisons and President Bush, at securing permission for Ricardo's visit. However, we in the independence movement can never say that we did enough for any one of our imprisoned patriots—for those that sacrifice all for the homeland, we can never do enough! This incident and the US government's inhumanity should give us strength to redouble our efforts. Our focus should be the immediate and unconditional release of our imprisoned patriots.

## Marion Prison...

nationally, about the inhumane conditions endured by the prisoners at Marion and specifically the abuse suffered by POW Oscar López Rivera and other political prisoners.

This incident is nothing less than a retaliation by the US government and the Bureau of Prisons against efforts bring to light the 19th century conditions at Marion Prison and expose the punitive nature of incarceration for political prisoners in the US. It is aimed at destroying POW López Rivera's physical and mental health and demonstrates a total disdain for the most elemental human rights of political prisoners.

The National Committee and the Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño are launching an emergency campaign demanding the immediate transfer of POW López Rivera to another prison which

includes the following:

- a telegram campaign to Warden John L. Clark  
USP Marion  
PO Box 1000  
Marion, IL 62959; or
- a telephone campaign during the week of July 2-7th, call (618) 964-1441 with the following message:  
*I demand the immediate transfer of POW Oscar López Rivera to the general population in another prison.*
- a faxgram campaign on June 23; call 1-800 782-5465 and ask to send the Oscar López letter;
- an International Day of Protest on Friday, July 6, 1990 in Puerto Rico and the US;
- a high-level delegation of civic-religious leaders to meet with Michael Quinlan on Friday, July 6.

December 7-9, 1990

## International Tribunal to Indict US for Human Rights Violations of Political Prisoners

The International Tribunal on Political Prisoners and POWs in the United States has been rescheduled for December 7-9, 1990. According to Dr. Luis Nieves Falcón, the Coordinator, this was necessary in order to have the time needed to raise the huge amounts of money needed (approximately \$80,000) and publicize the event internationally.

The four main objectives of the Tribunal are: first, to expose the existence of political prisoners in the United States; second, to seek a public denunciation of human rights violations against political prisoners in the United States; third, to raise national and international conscience about the conditions of political prisoners as violative of international law; and fourth, to document the violation of human rights of these political prisoners to present to international forums on human rights, to national and international human rights organizations, and as a basic instrument for discussion amongst civic and political groups.

An indictment covering some of the following points, Counter-insurgency, the POW position, Frame-ups, Political Internment, Pre-trial Treatment, Trial Antics, Sentencing, Incarceration, Violations of US Laws and International Law as well as specifying the Relief Requested, will be presented to the Tribunal composed of 11 internationally recognized personalities.

The Tribunal, convened by Freedom Now! Campaign for Amnesty and Human Rights for Political Prisoners in the US, will be sponsored by those organizations that are committed to defend the human rights of political prisoners as well as to become actively involved in the Tribunal's day-to-day work and contribute materially towards its realization.

Some of the activities leading up to the Tribunal are a National Religious Summit to take place on July 28, 1990 and a Literary Reading for the month of October. These are expected to attract leading progressive figures; the first from the Christian, Jewish and Muslim faiths, and the latter leading literary figures in the US and Puerto Rico.

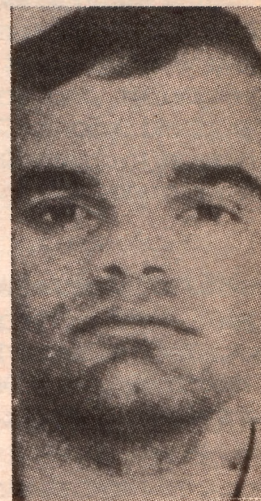
The Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño and the National Committee to Free Puerto Rican Prisoners of War, as representatives of the Puerto Rican Prisoners of War and a participating organization in Freedom Now!, urge all progressive forces and individuals to contribute to this important effort. Anyone interested in this challenging and rewarding effort should contact Dr. Luis Nieves Falcón at the offices of the International Tribunal, 24 East 116th Street, New York, NY 10029; telephone (212)860-4101.

## PSOE Government continues Intransigent Stance GRAPO Militant Dies After 177 Days on Hunger Strike

José Manuel Sevillano Martín, a militant of the October First Anti-Fascist Groups (GRAPO), died in Madrid on May 25, 1990, as a result of cardio-respiratory arrest at Gregorio Marañón Hospital in Madrid. Compañero Sevillano Martín, along with 40 other GRAPO militants, have been on a hunger strike since November 30, 1989, demanding the reunification of the GRAPO prisoners who had been dispersed to several different prisons in Spain and the Canary Islands.

Sevillano Martín becomes the second GRAPO prisoner to die during a hunger strike, the first being Juan José Crespo Galendo, who died on June 19, 1981 after being on a hunger strike for 96 days.

The PSOE government has clearly demonstrated its callous disregard for the lives of political prisoners—

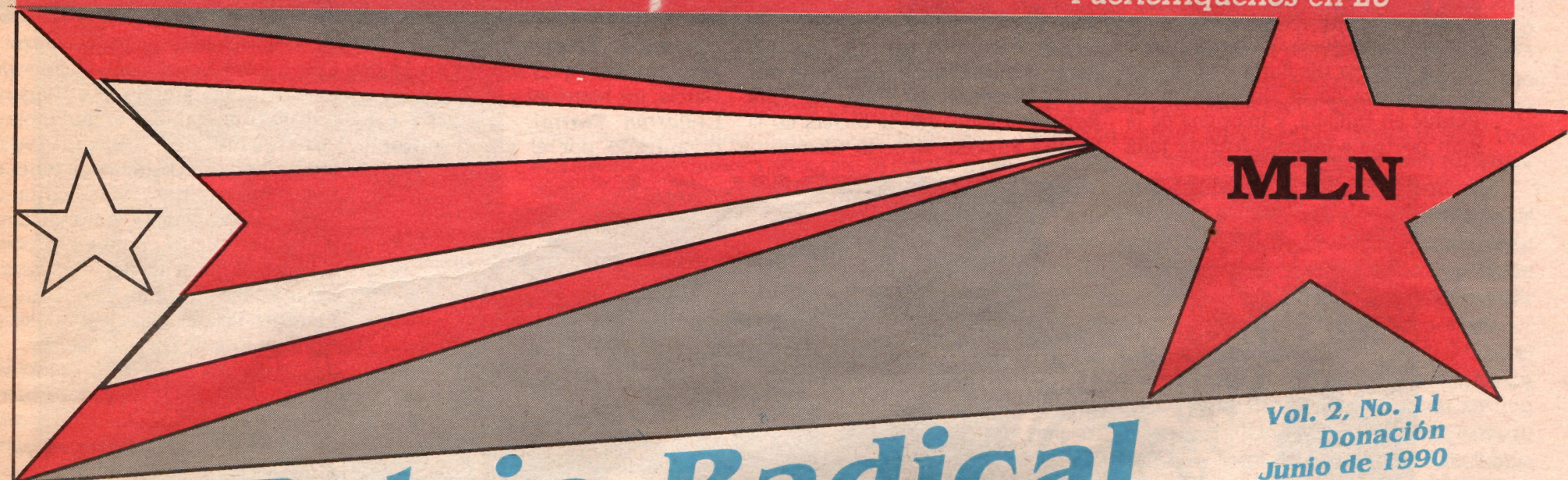


refusing to negotiate its policy of dispersal carried out by the Ministry of Justice. Send letters supporting the prisoners' demand of reunification to: Spanish Embassy, Washington, DC.



**Decimos:** Bienvenido  
Nelson Mandela

**Exigimos:** Libertad para Prisioneros  
Políticos y de Guerra  
Puertorriqueños en EU



# La Patria Radical

Organo Oficial del Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño (MLN)

Vol. 2, No. 11  
Donación  
Junio de 1990

**Durante Celebración del 13<sup>er</sup> Desfile del Pueblo y el 25<sup>to</sup> Parada Puertorriqueña**

**Por las Calles de Chicago Retumba:**

## “¡Viva Puerto Rico Libre!”

Chicago, IL—Miles de personas de la comunidad puertorriqueña de todas las edades participaron, a lo largo de los días 8 y 9 de junio, en las actividades auspiciadas por el Comité Pro-Desfile del Pueblo. Este año marca el 13er año de la fundación del Desfile del Pueblo, una concentración militante efectuada en el mismo corazón de la comunidad boricua de West Town/Humboldt Park. El temario de esta ocasión fue: La Presencia y Persistencia Africana en la Realidad Puertorriqueña. Todos los actos fueron dedicados a los prisioneros políticos y de guerra puertorriqueños.

El viernes, 8 de junio sobre un centenar de personas se dieron cita en el Humboldt Park Parish House para disfrutar de una cena/concierto benéfico pro-Desfile del Pueblo con el cantante José Vega (Remi) y Mario Donate y sus títeres, quienes vinieron directamente de Puerto Rico.

El evento fue del agrado del público de todas las edades. Tanto jóvenes como personas mayores gozaron de la creatividad de estos artistas puertorriqueños.

Al final del acto la totalidad de la concurrencia fue movilizadada a la Funeraria Pedersen donde se realizó un acto político-cultural en honor a la fenecida madre del PDG Ricardo Jiménez, doña Lydia Jiménez. (ver artículo al respecto en esta edición.)

Al día siguiente, un masivo contingente de sobre 200 personas del Comité Afirmación Puertorriqueña entre los cuales figuraban 3 carrozas elegantes, un vejigante enorme de 20 pies de alto y el cantante Remi recorrió a las 12:30 p.m. la avenida Michigan ocupando el puesto 21 de sobre 200 delegaciones, en la 25ta edición de la

Parada Puertorriqueña de Chicago. Entre medio de una mar de banderas y aplausos, el contingente del Comité de Afirmación Puertorriqueña repartió miles de copias de una edición especial de un periódico que denunciaba los problemas del colonialismo, la situación de los puertorriqueños en la patria y en la diáspora, y que exigía la libertad incondicional de todos los prisioneros políticos y de guerra puertorriqueños. Decenas de miles de participantes congregados en las aceras de la avenida Michigan le daban “vivas” y alzaban sus banderas cada vez que se gritaba un “jibaro sí, yanqui no”, o cuando se exigía la independencia patria. Las carrozas del Comité Afirmación Puertorriqueña y el Comité Nacional Pro-Libertad Prisioneros de Guerra Puertorriqueños, y la de la Escuela Superior Puertorriqueña Dr. Pedro Albizu Campos y el vejigante hecho por Mario Donate recibieron una amplia cobertura en los medios noticiosos, radiales, televisados y escritos.

Acto seguido, el contingente partió para la comunidad

puertorriqueña de West Town/Humboldt Park donde fue recibido por una decena de carrozas y centenares de puertorriqueños portando camisetas, pancartas, pasquines, banderas, y otros artículos alusivos al acto. Este año, el Desfile del



El vejigante recorre las calles de Chicago—símbolo de la presencia y persistencia africana en nuestra cultura.

Pueblo comenzó a las 2:00 p.m. en las esquinas de las avenidas Western y Division. Varias delegaciones y personas de otras ciudades y estados en los EU dijeron presente: de Boston,

(vea próxima página)

**Patriota en Segregación  
Por 60 Días**

**Prisión Marion  
Intenta Quebrantar  
PDG López Rivera:**

**Campaña de  
Emergencia Exige  
Traslado Inmediato**

Marion, IL—Al PDG Oscar López Rivera se le han impuesto 60 días de segregación luego de ser acusado por alegada posesión de esposas y de un punzón.

El 30 de mayo, 1990, un guardia le pidió a Oscar que saliera de su celda. Inmediatamente, otro guardia y el asistente al alcaide entraron y minutos después salieron con los artículos en cuestión. Enseguida y sin explicación, escoltaron al compañero a una unidad de segregación, aún luego de que Oscar exigiera que se compararan las huellas tomadas de los susodichos artículos con las suyas.

Esta última maniobra por parte del gobierno estadounidense se produjo luego de unos esfuerzos parcialmente exitosos para trasladar a Oscar de la Unidad D—la unidad más pésima en Marion— a otra prisión. Mientras que no se pudo conseguir su traslado a otra prisión, el Comité Nacional logró su traslado a la Unidad B—una unidad que provee más tiempo recreativo, acceso al aire libre, etc. y la cual es reconocida como una unidad de pre-traslado fuera de Marion. Debido a los últimos cargos, el compañero será regresado a la Unidad D—sin esperanzas de ser trasladado fuera de dicha institución.

En conjunto con los esfuerzos del

(véase página 4)

La Independencia  
es un Requisito:  
Dile No al Plebiscito

## ¡Todos a Nueva York el 25 de junio!



## “¡Viva Puerto Rico Libre!” ...

Minnesota, Indiana, y Champaign.

La doctora Iris Burgos, profesora de literatura de la Universidad de Purdue en Indiana, y hermana de la gran poetisa e independentista Julia

líderes comunitarios. La Dra. Iris Burgos vino a Chicago para participar en la presentación *Concierto Para Recordar a Julia*, que se hiciera en la Escuela Superior Roberto Clemente;

contenido. El mismo contó con la participación de las actrices Brunilda García, Iris Martínez y el colectivo de *Cimarrón Teatral*. El acto fue organizado por el grupo cultural

en estas festividades que realizó el Comité Pro-Desfile del Pueblo por medio de un amplio y exhaustivo trabajo propagandístico que incluyó cuñas radiales, pasquinadas, cruzacalles, la repartición de miles de hojas informativas y la venta de camisetas alusivas al evento a lo largo y ancho de nuestra comunidad; como también la presentación del payaso Remi y Mario Donate y su teatro de títeres en las escuelas elementales de Chopin, José de Diego y Sabin.

Desde los techos de los edificios y las ventanas se veían miles de banderas patrias adornando el ambiente, caras sonrientes, y puños en alto en señal de apoyo a este digno esfuerzo.

Las carrozas de VIDA/SIDA, el Comité Nacional, la Escuela Superior Dr. Pedro Albizu Campos, Comité de Afirmación Puertorriqueña, Centro Cultural Puertorriqueño, la Primera Iglesia Congregacional, Free Puerto Rico Committee, Comité Pro-Desfile del Pueblo, la Unión pro Estudiantes Puertorriqueños, el Centro Infantil Consuelo Lee Corretjer y otras, crearon un impacto y una presencia positiva en los residentes, señalando, fuera de toda duda, la necesidad de continuar el trabajo entre estos sectores. El Desfile es prueba irrefutable de que la nación puertorriqueña sigue viva contra viento y marea, y es también un indicio de la masificación que ha cobrado la exigencia de libertad para nuestros patriotas.



Carroza del Comité Nacional Pro-Libertad Prisioneros de Guerra Puertorriqueños

de Burgos, fue una de las invitadas de honor y encabezó a la comitiva que incluyó a los reverendos José A. Torres, Jorge Morales, Luis Quiñones y otros

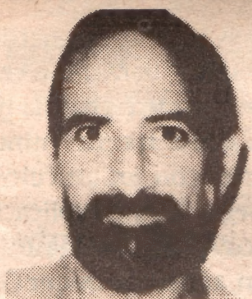
un gran acto al cual acudieron más de 700 personas, y que fue una verdadera demostración de lo mejor de nuestra cultura, tanto en forma como en

estudiantil Cimarrón de la Roberto Clemente, dirigido por la profesora Zulma Ortiz.

La comunidad respondió favorablemente al llamado a participar

### Felicitemos

A  
Antonio Valentin  
y  
Damian Rodriguez  
en su graduación



## ¡Libertad para Alan Berkman!

El Prisionero Político Anti-imperialista norteamericano, Dr. Alan Berkman, está recibiendo quimioterapia para la enfermedad de Hodgkins en el Hospital General de Washington, DC. Una campaña nacional de emergencia de cartas y telegramas frenó los esfuerzos del Negociado de Prisiones, el cual estaba opuesto a que se le brindara tratamiento médico adecuado, y deseaba que se le trasladara a un hospital penitenciario en Springfield, MO, donde las facilidades son inadecuadas para tratar su cáncer.

Luego de completar numerosas pruebas médicas es evidente que el tumor aún está confinado a los nódulos del sistema linfático, de forma tal que sus probabilidades de sobrevivir son mayores de un 50% si su tratamiento sigue a la par. Desafortunadamente, los presentes arreglos para el tratamiento de Alan distan mucho de ser perfectos.

El doctor a cargo del tratamiento de Alan es el mismo que ignoró los resultados anormales de la prueba CAT en marzo, y quien luego intentó impedir los esfuerzos para que se le realizara una biopsia del sistema linfático. Como resultado de las protestas por la precaria condición de salud de Alan, el Departamento de Correccionales acordó permitirle a un especialista de Georgetown supervisar el

tratamiento. Sin embargo, mientras que Alan permanezca como prisionero, su tratamiento médico será determinado por el Negociado de Prisiones, quien no tiene interés en su bienestar.

La mejor protección para Alan es estar fuera de las manos del Negociado de Prisiones. Alan ha sido elegible para libertad bajo palabra desde el 1987. Cuando Alan compareció ante la Junta de Libertad Bajo Palabra en febrero de 1990, dicho cuerpo extendió arbitrariamente su sentencia hasta julio de 1991—un claro acto de revanchismo político, ya que Alan ha cumplido el máximo de las exigencias para ser elegible para probatoria, conforme a sus cargos.

Los abogados de Alan han radicado solicitudes a dicho cuerpo para que sea excarcelado inmediatamente, bajo consideraciones humanitarias para que Alan pueda continuar su tratamiento y eventualmente se recupere. El encarcelamiento prolongado de Alan, siendo éste ya elegible para libertad Bajo Palabra, es una amenaza a su vida, y es un obvio acto inhumano de represión política. Exhortamos a todos nuestros lectores a escribirle una carta al cuerpo arriba mencionado exigiendo la excarcelación inmediata

### LA PATRIA RADICAL

Organo Oficial del Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño (MLN)  
PO Box 477194  
Chicago, IL  
60647

### JUNTA EDITORIAL Comisión Política—MLN

José E. López—Primer Secretario

....

Josefina Rodríguez—Secretaria de Asuntos Externos

....

Antonia Rodríguez—Secretaria de Finanzas

....

Alejandro L. Molina—Secretario de Propaganda

Los artículos firmados son responsabilidad exclusiva de sus autores y no necesariamente representan la posición política por consenso del MLN

de Alan bajo consideraciones humanitarias. Escriban a:

US Parole Commission  
Air World Center (2nd Floor)  
10920 Ambassador Drive  
Kansas City, MO 64153



## IN MEMORIAM: LYDIA JIMÉNEZ

Lydia Jiménez, madre del PDG Ricardo Jiménez, falleció el jueves 7 de junio de 1990. Nacida en San Sebastián, Puerto Rico, el 3 de abril de 1933, asistió a la escuela hasta el sexto grado y trabajó en la finca de su padre hasta que emigró a los EU en las postrimerías de la década del 50'. Aquí trabajó en diferentes factorías en Nueva Jersey y Chicago. Le sobreviven su esposo Tony Ortiz, su querida hija Norma Jiménez, y los hijos Cándido y Ricardo Jiménez, éste último encarcelado en la Penitenciaría Federal de Lewisberg.

El velorio, organizado por la familia de Lydia con la participación del Comité Nacional y el MLN, se llevó a cabo en Chicago el viernes, 8 de junio de 1990. Sobre 100 personas llenaron de punta a punta la capilla para escuchar a Iris Martínez, una de las primeras actrices de Puerto Rico y a Brunilda García, directora del Grupo Cimarrón, actriz, declamadora y cantante, ofrecer un recital poético patriótico. El Rev. Jorge Morales, una destacada figura en la comunidad puertorriqueña de Chicago, y el Rev. José

A. Torres ofrecieron la invocación oficial del acto. José E. López, Primer Secretario del MLN, habló acerca de la devoción de Lydia a su hijo Ricardo, a su familia, y también abordó el tema de las tribulaciones de la mujer puertorriqueña, como resultado de su triple opresión: como mujer, como puertorriqueña y como trabajadora. La ex-prisionera Dora García, y Carlos Ortiz, miembro del programa VIDA/SIDA, también rindieron testimonios acerca del carácter de Lydia, al igual que lo hizo Julio Cortés, veterano independentista y hermano del PDG Edwin Cortés.

En Nueva Jersey, varios miembros del MLN y del Comité Nacional asistieron al funeral, donde Nivea Torres hizo uso de la palabra a nombre del MLN.

Exhortamos a nuestros lectores a enviar mensajes de condolencias a nuestro heróico Ricardo, quien ha confrontado estoicamente esta situación difícil. El Comité Nacional llevó a cabo una intensa campaña que incluyó centenares de cartas, tarjetas y telegramas exigiendo que se le otorgara un pase de visita especial a Ricardo

para ver a su madre antes de que muriera. Estos esfuerzos llegaron a oídos sordos. A pesar de la cínica falta de compasión demostrada por las autoridades penales, se inició una nueva campaña luego de la muerte de Lydia solicitando que se le permitiera a Ricardo asistir al funeral. Varias figuras prominentes del campo religioso hicieron solicitudes formales a la prisión de Lewisberg, incluyendo al congresista Charles Rangel, demócrata del estado de Nueva York.

Envíen cartas y tarjetas de apoyo a:

Ricardo Jiménez  
#88967-024  
Lewisburg FCI  
Lewisburg, PA 17837



1933-1990

## Le Damos Bienvenida a Nelson Mandela: Exigimos que EU Libere a los Prisioneros Políticos y de Guerra Puertorriqueño

### POR 27 AÑOS EL GOBIERNO SUD AFRICANO DIJO QUE NELSON MANDELA ERA UN CRIMINAL...

Hoy el gobierno estadounidense plantea que Carmen Valentín y Geronimo Pratt son criminales.

Sea Ud. el Juez...

#### Sur Africa

Los Cargos:

**Mandela:** Conspiración sediciosa y sabotaje

#### Condena Excesiva:

**Mandela:** Cárcel de por vida

#### El Compromiso Político:

**Mandela:** Previo a su encarcelamiento, Mandela fue un abogado del pueblo, un organizador de la juventud, y un líder de una campaña de desafío en contra del apartheid; Comandante en Jefe de la Spear of the Nation, brazo armado del Congreso Nacional Africano (ANC).

#### Condiciones de encarcelamiento:

**Mandela:** Mantenido por años en la notoria prisión de Robben Island en una celda de aislamiento de 7'x7'. Se le negó todo tipo de periódicos por 13 años.

Carmen Valentín y Geronimo Pratt no deberían esperar 27 años para ser excarcelados. Los queremos libres—en nuestras comunidades. De cierta forma, jamás se ausentaron..

#### Los Estados Unidos

**Carmen:** Conspiración sediciosa y violación a la Ley de Armas

**Geronimo:** Se le fabricó un caso por cargos de asesinato.

**Carmen:** 90 años de cárcel, y ha cumplido 10

**Geronimo:** Vida, y ha cumplido 18

**Carmen:** Líder de la lucha por el control comunitario de las escuelas en las comunidades puertorriqueñas de Chicago; se le acusa de ser miembro de las FALN, una organización clandestina que lucha por la independencia de Puerto Rico del colonialismo estadounidense.

**Geronimo:** Líder del Partido de las Panteras Negras, una organización comunitaria de negros dedicada a la auto-determinación y auto-defensa.

**Carmen:** Sujeta al aislamiento, censura de correspondencia, registros corporales al desnudo, y denegación de visitas a su joven hijo.

**Geronimo:** Mantenido en el calabozo por seis años. Una corte reconoció que el criterio para su castigo son sus creencias políticas.



La Independencia es un Requisito:  
Dile No al Plebiscito

Sub-Comité  
Congresional  
Efectuará Vistas  
en NY:  
Independentistas  
Protestarán

El lunes, 25 de junio, el Sub-Comité de Asuntos Insulares de la Cámara de Representantes celebrará las vistas sobre el status de Puerto Rico. Las vistas, inicialmente programadas para el viernes 8 de junio, fueron pospuestas indefinitivamente. Frente a las protestas de parte de varios congresistas y líderes comunales, el sub-comité decidió realizarlas.

El representante puertorriqueño por el Bronx, José Serrano, y el representante afro-americano Charles Rangel de Harlem, fueron los que solicitaron las vistas.

Las vistas son meramente un espectáculo para justificar el que los puertorriqueños en los EU tengan voz en el llamado "plebiscito". Este último resultará ser un producto exclusivo del Congreso de los EU, incluyendo su definición de las tres opciones, cómo también su implementación de este "concurso de belleza".

El MLN, como organización, no participará de las vistas, y se unirá a la protesta que realizará el Comité de Afirmación Puertorriqueña, esfuerzo unitario independentista en los EU. Al mismo tiempo, el MLN hace el siguiente llamado:

- exhorta a los que participen que exijan como muestra de buena fe, y no como condición previa, que los EU excarcele a los prisioneros políticos y de guerra puertorriqueños y que cese todo tipo de hostigamiento y represión contra los independentistas;
- exhortamos al pueblo luchador boricua a que se una a la marcha de protesta frente al plantel donde llevarán a cabo las vistas—Julia de Burgos Junior High School, 410 100 St., East Harlem, Nueva York

Debíamos recalcar también que los puertorriqueños en los EU reclamen el derecho a participar en cualquier esfuerzo verdaderamente descolonizante que se lleve a cabo, porque somos el mejor ejemplo de la culminación de la colonia, que es la estadidad.

Desenandole lo mejor a la compañera Lois Rosado que recupere pronto de su operación efectuada el viernes, 8 de junio. Envíe mensajes al Centro Juan Antonio Corretjer, 203 E. 115th St., NYC, NY 10029

Presos Políticos: ¡Ellos lucharon por nosotros, ahora debemos luchar por ellos!



## Muere Madre PDG Ricardo Jiménez BOP Niega Permiso Visita

El 7 de junio de 1990, Lydia Ortiz, madre del PDG Ricardo Jiménez, murió de una batalla con el cáncer. Lamentamos su muerte, no solamente para el camarada Ricardo, sino para el movimiento independentista en su totalidad. Es difícil perder a un ser querido. Más aún, cuando uno no puede estar presente.

En los últimos años que Lydia estuvo batallando contra el cáncer, su único deseo antes de morir fue visitar a su hijo Ricardo, quien está encarcelado en la Penitenciaría Federal de Lewisberg en Pennsylvania—¡a centenares de millas de su hogar! En esos dos años Ricardo y Lydia se podían comunicar solamente a través de correspondencia y conversaciones telefónicas esporádicas. Jamás pudieron abrazarse uno al otro; ni intercambiar miradas tiernas—Lydia estaba demasiado enferma para viajar. Sin embargo, ella se mantuvo optimista de que su salud mejoraría, permitiéndole viajar a visitar a Ricardo. La responsabilidad recayó sobre ella ya que el gobierno federal y el Negociado de Prisiones le negaron repetidamente a Ricardo su solicitud para un pase con escolta a visitarla al hospital.

Lydia murió sin realizar su sueño—poder ver a Ricardo. ¡El gobierno federal también le negó al cro. sus continuas solicitudes para asistir al servicio fúnebre!

Este incidente debe servir para eliminar toda duda respecto a la cínica falta de compasión del gobierno estadounidense. Aún así, la desaprobación cruel y brutal no nos toma por sorpresa. Al PDG Oscar López Rivera se le negó una solicitud similar, al igual que a la PDG Carmen Valentín, al momento de la muerte de sus respectivos padres.

Debemos exponer estos actos de tortura psicológica y dureza. A los EU hay que exponerlo por lo que es—el violador más grande de derechos humanos en el mundo.

Ante esta situación, el Comité Nacional Pro-Libertad Prisioneros de Guerra Puertorriqueños y el Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño iniciaron una campaña en los pasados meses dirigida a Michael Quinlan, director del Negociado Federal de Prisiones, y al Presidente Bush para asegurar que se le otorgara el permiso de visita al camarada. Sin embargo, nosotros en el movimiento independentista jamás podremos decir que hicimos lo suficiente por nuestros patriotas—¡por aquellos que lo sacrificaron todo por la patria, jamás podremos dar lo suficiente! Este incidente, y la inhumanidad del gobierno estadounidense nos deben dar la fortitud para redoblar nuestros esfuerzos. Nuestro enfoque debe ser la excarcelación inmediata e incondicional de todos nuestros patriotas.

## Prisión de Marion...

*Committee to End the Marion Lockdown* para cambiar el sistema de agua tóxica y acabar con los siete años de encierro total, esta campaña educó a miles de personas, tanto al nivel local e internacional, sobre las condiciones inhumanas que sufren los prisioneros en Marion y específicamente el abuso sufrido por el PDG Oscar López Rivera y otros presos políticos.

Este incidente revanchista por parte del gobierno estadounidense y el Negociado de Prisiones trae a luz pública las condiciones infrahumanas y obsoletas que prevalecen en la cárcel de Marion y desenmascara la naturaleza punitiva del encarcelamiento de prisioneros políticos en los EU; el mismo está dirigido a destruir el estado físico y mental del PDG Oscar López Rivera, así como para mostrar un total desdén por los más elementales derechos humanos de los prisioneros políticos.

El Comité Nacional y el MLN han lanzado una campaña emergencia para el traslado de Oscar a otra prisión, que incluyen:

- Envío de telegramas al alcaide John L. Clark  
USP Marion  
PO Box 1000  
Marion, IL 62959; 6
- Una campaña de llamadas telefónicas a la prisión (618)964-1441 durante la semana del 2-7 de julio con el siguiente mensaje: Exijo el traslado inmediato del Prisionero de Guerra Oscar López Rivera a la población general en otra prisión.
- Llamar al 1-800-782-5465 y enviar un "faxgram" pidiendo que envíen una carta de Oscar López Rivera a la prisión el 6 de julio y demuestren que centenares de personas estamos interesados en el bienestar del compañero.
- Un día internacional de protesta el viernes, 6 de julio en Puerto Rico y los EU.
- Una delegación de altas esferas de organismos cívico-religiosos se reunirán con Michael Quinlan el 6 de julio.

Del 7 al 9 de diciembre, 1990

## Tribunal Internacional Acusará EU por Violaciones Derechos Humanos de Prisioneros Políticos

El Tribunal Internacional sobre los Prisioneros Políticos y de Guerra en los Estados Unidos ha sido aplazado para la fecha del 7 al 9 de diciembre, 1990. Según el Dr. Luis Nieves Falcón, coordinador del evento, esta medida fue necesaria para recaudar la enorme suma de dinero requerida para llevar a cabo el evento exitosamente (cerca de \$80,000) y poder darle la publicidad internacional que amerita.

El tribunal tiene cuatro objetivos, siendo el primero de éstos el exponer la existencia de prisioneros políticos en los EU; el segundo, para lograr una denuncia pública de las violaciones cometidas contra los derechos humanos de los prisioneros políticos en los EU; tercero, para crear conciencia a nivel nacional e internacional acerca de las condiciones de los prisioneros políticos, las cuales están en violación crasa del derecho internacional; y cuarto, para documentar la violación de los derechos humanos de estos prisioneros políticos y presentarlo a foros internacionales de derechos humanos, a organismos internacionales y nacionales de derechos humanos, y de utilizarlas como instrumento básico de discusión entre grupos cívicos y religiosos.

Una acusación, que cubrirá algunos de los siguientes puntos: contra-insurgencia, la posición de PDG, los entrampamientos, el internamiento político, el trato de los presos previo al juicio, las movidas legales en los juicios, las sentencias, el encarcelamiento, las violaciones a las leyes estadounidenses e internacionales, y las exigencias de los prisioneros, será presentada a un panel de once distinguidos personalidades provenientes de distintos países del mundo.

El Tribunal, convocado por *Freedom Now!*, campaña por la Amnistía y Derechos Humanos para Prisioneros Políticos en los EU, ha sido ampliado para incluir la participación de todas las organizaciones que estén dispuestas a comprometerse con el trabajo cotidiano y contribuir materialmente para su realización.

Algunas de las actividades que se realizarán en saludo al Tribunal son, una Reunión Cumbre de Religiosos a llevarse a cabo el 28 de julio de 1990 y una reunión de Escritores en octubre de este año; se espera que ambas puedan atraer prominentes figuras progresistas, las primeras de las denominaciones cristianas, judías y musulmanes, y las segundas de figuras literarias en los EU y Puerto Rico.

El Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño y el Comité Nacional Pro-Libertad Prisioneros de Guerra Puertorriqueños, como representantes de los Prisioneros de Guerra Puertorriqueños y organizaciones participante en *Freedom Now!*, exhortan a todas las fuerzas e individuos progresistas a contribuir a este importante esfuerzo.

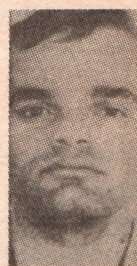
Las personas o grupos interesados en ser partes de este esfuerzo retador y gratificante deben contactar al Dr. Luis Nieves Falcón en las oficinas del Tribunal Internacional, 24 East 116th Street, New York, New York 10029; o llamen al teléfono (212)860-4101.

## Gobierno PSOE Sigue Intransigente

## Muere Militante del GRAPO en Huelga de Hambre

José Manuel Sevillano Martín, militante de los Grupos Revolucionarios Armados Primero de Octubre (GRAPO), murió en Madrid el 25 de mayo de 1990 como resultado de un ataque cardíaco y respiratorio en el hospital Gregorio Marañón en Madrid. El compañero Sevillano Martín, junto a otros 40 militantes del GRAPO, han estado en una huelga de hambre desde el 30 de noviembre de 1989 exigiendo la reunificación de los prisioneros del GRAPO que han sido dispersos a diferentes prisiones en España y las Islas Canarias.

El gobierno social-demócrata del PSOE ha demostrado claramente su total desdén por las vidas de los prisioneros políticos—negándose a negociar su política de dispersión llevada a cabo por el Ministerio de Justicia.



Sevillano Martín es el segundo prisionero del GRAPO que muere durante una huelga de hambre, siendo el primero de éstos Juan José Crespo Galende, quien murió el 19 de junio de 1981, luego de haber estado en huelga por 96 días.

Envíen cartas de apoyo a los prisioneros y exigiendo su reunificación inmediata bajo población general a: Embajada de España, Washington, DC.